

2019 香港青年音樂匯演 - 管樂團比賽小學初級組 (第2節)

參賽樂團注意事項

比賽日期： 2019 年 12 月 6 日 (星期五)

開場時間： 下午 2 時 30 分

比賽地點： 伊利沙伯體育館表演場

1. 參賽細則

- i. 參賽樂團的團員必須穿上校服/團服，並帶備學生證明文件，以備本處在比賽期間隨時核對。
- ii. 請參閱參賽細則，並特別注意**第 14 至 18 項內容** (見附件一)。
- iii. 參賽樂團如有任何爭議或投訴，必須於比賽當日即場提出，以便即時處理。參賽樂團若違反規則，音樂事務處有權終止或取消其參賽資格。

2. 報到安排

- i. 請按**附件二**的報到時間準時抵步。
- ii. **旅遊巴士：**
 - 旅遊巴士可駛入灣仔愛群道，樂團團員請由伊利沙伯體育館正門進出會場 (見下圖或瀏覽伊利沙伯體育館網頁)。
 - 旅遊巴士在團員上落車後必須立即離開。
- iii. **貨車：**
 - 貨車必須經愛群道才可駛入伊利沙伯體育館卸貨區 (見下圖)。
 - 由於唯一能進入卸貨區的單程路每次只可容納一輛貨車，貨車必須按**附件二**的指定時間到達，並按本處職員指示，經由載貨升降機運送樂器到指定的樂器存放區。**貨車卸下樂器後必須立即離開。**
 - 樂團必須安排人手於活動期間看管及搬運自備樂器，包括上落貨車及出入後台，並安排一至兩位工作人員看管有關樂器。
 - 演出完結後，**樂團必須立即把所有樂器運離場地；現場不設樂器存放。**
- iv. 如安排旅遊巴士/貨車，請填妥**附件三《樂團運輸安排及自備大型樂器清單》**表格，並於**11月12日(星期二)**前傳真至本處，以便知會場地作出配合。



3. 樂器存放/舞台擺設

- i. 自攜輕便樂器必須擺放於觀眾席座位旁，切勿阻塞行人通道，並自行安排人手看管。
- ii. 樂團可使用本處提供的樂器及設備（見**附件一第8項**）。團員需自備鼓棍、琴棍及其他演出所需樂器。**本處提供的樂器**將於比賽期間擺放於舞台上，**不會移返後台供團員調音或練習之用**。
- iii. 樂團如自攜大型樂器，請於 **11月12日（星期二）**前把填妥的表格**附件三**傳真至本處，以便預留存放位置，並必須於自備樂器上作出記號，以資識別。
- iv. 舞台上不設樂隊級台。樂團必須自行安排工作人員及/或團員在演出前整理舞台及自行搬運和擺放自備樂器。本處工作人員可協助擺放椅子及譜架，但細節上的安排（如椅子間的距離），請樂團工作人員及/或團員自行調整。

4. 比賽程序

- i. 各團必須派出一位代表到**伊利沙伯體育館地下大堂的樂團報到處**報到，領取節目單、領獎信及本處發出的 **7張「學校工作人員證」#**，然後由帶位員引領進入觀眾席（見**附件四《比賽場地座位表》**）。
〔# 根據場地要求，凡進入觀眾席的樂團團員必須穿著**校服**，隨團工作人員（包括家長義工）亦須配帶**本處發出的學校工作人員證**，以資識別。**若隨團工作人員（包括家長義工）超出7位，有關人士必須購買門票方可進場。**〕
- ii. 樂團報到後，團員可安坐觀眾席，直至本處職員通知及帶領，攜帶**樂器及樂譜**進入後台/調音室*，其餘物品可放置在觀眾席上，並交由隨團工作人員看管。如有物品違失，本處恕不負責。
〔* **除非由本處職員帶領，所有人士不得擅自進入後台或調音室。**〕
- iii. 樂團一律由後台的左方（面向觀眾）直接進入舞台，演出後沿舞台右方離開，經2樓大堂直接返回觀眾席座位。大型樂器可由舞台右方，經迴聲板背後的通道返回後台。樂團工作人員必須依照本處職員指示，把樂器經由載貨升降機運送到卸貨區或指定的樂器存放區，由校方自行安排貨車把樂器撤離場地。

5. 頒贈儀式及領獎安排

- i. 賽事分兩節進行，頒獎儀式於下午第二節比賽完畢後舉行，請各團選派一至兩名代表出席，並於儀式進行前按本處職員指示到集合位置準備。
- ii. 獲獎樂團請於 2020年2月3日至2月28日攜同領獎信正本及已蓋印授權書到本處香港區音樂中心（灣仔港灣道2號香港藝術中心9樓）領取獎項及/或評分紙。

6. 優勝樂團決賽

- i. 各組別得分最高的兩隊**金獎得主**將獲邀參與12月7日下午2時在同一場地舉行的優勝樂團決賽，角逐「小/中學組 - 全場總冠軍」。金獎隊伍當日報到時間為下午1時正，每隊只可選奏其中一首參賽樂曲，而且不得增添或調換團員。
- ii. 若小學組任何一場比賽因突發情況而取消或終止賽事，優勝樂團決賽內將不設小學組比賽；若中學組任何一場比賽因突發情況而取消或終止賽事，優勝樂團決賽內將不設中學組比賽。

7. 門票

11月3日起於城市售票網發售，票價\$55，全日制學生、六十歲或以上高齡人士、殘疾人士及看護人、綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠。**門票數量有限，欲購從速**，煩請學校樂團負責人提醒團員家長有關安排。

票務查詢 **3761 6661** | 信用卡電話購票 **2111 5999** | 網上購票 **www.urbtix.hk**

流動購票應用程式



8. 突發情況

鑑於近日各區公眾活動的情況，如比賽前或進行期間遇到任何突發狀況，本處將因應當時情況及場地指示作出相應安排。請學校樂團負責人於比賽前密切留意本處網站（www.lcsd.gov.hk/musicoffice）發佈的消息。在任何情況下，老師、學生及家長應以自身安全為首要考慮。

9. 其他

- i. 比賽進行期間，請保持肅靜。切勿在樂器存放區、後台及舞台兩側調音，以免影響表演者及觀眾。
- ii. 請學校樂團負責人提醒團員在比賽期間遵守秩序，並遵從本處職員指示。
- iii. 由於場地空間所限，請勿在報到前預先擺放樂器於場地內。
- iv. 場館2樓大堂設有小食亭。按場館規定，任何進場人士不可另行安排其他膳食公司在場內提供食物及飲料。

10. 查詢

如對上述事項有任何疑問，歡迎致電 2596 0898（鄭小姐）或 3842 7775（李小姐）。

2019年10月29日

- 附件：
- (一) 參賽細則
 - (二) 比賽報到及出場次序
 - (三) 樂團運輸安排及自備大型樂器清單
 - (四) 比賽場地座位表

2019 香港青年音樂匯演 – 管樂團比賽

參賽細則

1. 管樂團比賽將於下列日期及地點舉行：
日期：2019 年 12 月 3 日至 6 日（星期二至五）
（確實日期及時間視乎各組參加隊數而定，並於截止報名後另行公佈。）
地點：伊利沙伯體育館表演場
2. 比賽分為以下 6 個組別，只接受本港小學及中學樂團參加，每隊樂團團員人數限於 20 至 80 人（不包括指揮）。各組安排詳情如下：

| 組別 | 演出時限 | 程度 | 比賽樂曲 |
|-------|-------|--------------------|--|
| 小學初級組 | 8 分鐘 | 2 級以下 (不包括 2 級) | i. 演奏樂曲數目不設上限； ii. 演奏樂曲必須是已出版的樂曲； iii. 每首樂曲必須符合參賽組別的指定程度； iv. 參賽學校必須自行負責查核其參賽樂曲是否合乎所選組別的指定程度 ，並向音樂事務處提交樂曲程度的證明（例如標示樂曲程度的樂譜頁面；或出版商/作曲家/編曲者的聲明）。如所選奏樂曲的樂譜未有顯示程度，學校應自行聯絡出版商/作曲家/編曲者獲取證明。 若參賽學校未能提交樂曲程度的證明，本處有權取消其參賽資格。 v. 若樂曲包含多於一個樂章，請列明所演奏的樂章，否則視作演奏全套樂曲。 |
| 小學中級組 | 10 分鐘 | 3 級以下 (不包括 3 級) | |
| 小學高級組 | 12 分鐘 | 3 級或以上 | |
| 中學初級組 | 12 分鐘 | 3 級以下 (不包括 3 級) | |
| 中學中級組 | 14 分鐘 | 4 級以下 (不包括 4 級) | |
| 中學高級組 | 20 分鐘 | 4 級或以上 | |

3. 每間學校只可選擇參與上述其中一個組別，並於參加表格清楚填寫參賽組別。**截止報名（9 月 12 日）後，不可更改參賽組別。**
4. 參與演出的團員（除指揮外）必須是現就讀於同一學校的學生，音樂事務處不接受以聯校樂團的形式參賽，並有權在比賽期間核對團員身份證明文件。（註：相同學校名稱的上午校及下午校/相同學校名稱的小學部及中學部/相同學校名稱的分區學校均視為獨立的學校。）
5. 演出時限的計算，由樂團奏出第一個音開始，至全部演奏完結為止（包括兩首參賽樂曲之間的停頓時間）。演奏超時會導致扣分，超時每 1 分鐘將從總分中扣除 3 分（不足 1 分鐘亦作 1 分鐘計算）。
6. 各組別得分最高的兩隊金獎得主將獲邀請參與優勝樂團決賽，角逐「小學組 - 全場總冠軍」及「中學組 - 全場總冠軍」。詳情如下：
優勝樂團決賽
日期：2019 年 12 月 7 日（星期六）
時間：下午 2 時正
地點：伊利沙伯體育館表演場
決賽須知：
i. 只可選奏參賽樂曲的**其中一首**。
ii. 不准增添或調換團員。
7. 不設綵排，出場次序以抽籤決定，並在截止報名後於本處網頁 www.lcsd.gov.hk/musicoffice 公佈。為確立比賽的公平原則，音樂事務處不接受更改出場序、比賽日期及/或時間的申請。未能依照出場序出賽的隊伍，只由評判給予評語而不作評分，亦不獲發獎項。

8. 音樂事務處可為參賽樂團提供譜架、指揮台、直身鋼琴、定音鼓一套 4 隻及大鼓；團員需自備鼓棍、琴棍及其他演出所需樂器。樂團必須自行安排工作人員於其演出前整理舞台，並於演出前及演出後搬運其樂器。（註：參賽樂團一律不獲提供樂隊台階。）
9. 各項比賽均設金、銀、銅及優異獎項，評分標準如下：
- | | |
|-----|---------------|
| 金獎 | (90 – 100 分) |
| 銀獎 | (80 – 90 分以下) |
| 銅獎 | (70 – 80 分以下) |
| 優異獎 | (60 – 70 分以下) |
10. 不預設獎項數目，評判團對評分及比賽結果有最終決定權。若演出水準未達應有程度，評判團亦有權取消頒發有關獎項。「全場總冠軍」的獲獎樂團可保存獎座一年；如樂團連續三年獲得「全場總冠軍」，獎座將由該樂團永久保存。比賽結果即場公佈，參賽樂團將於賽後獲通知前往本處指定的音樂中心領取獎項及評分紙。所有獎項由通利琴行贊助。
11. 截止報名：**2019 年 9 月 12 日（星期四）下午 5 時正**
請於上述日期或以前，把填妥的參加表格寄交或傳真至：
- 地 址： 九龍油麻地海庭道 11 號
西九龍政府合署南座 5 樓
音樂事務處總辦事處（活動及推廣組）
- 傳真號碼： 3585 7910
電話查詢： 2596 0898 或 3842 7775
- 本處將於收到參加表格後兩個工作天內寄出確認申請信予各參賽樂團。參賽樂團若於 **9 月 16 日** 仍未收到有關文件，**必須**於當日下午 3 時前與本處聯絡，以確定成功遞交申請。
12. 參賽樂團如需修訂已遞交的資料（除參賽組別外），請把修改部份 **經校長加簽核實後** 於 **10 月 4 日或之前** 透過傳真至 2824 1989 通知本處。若有關修訂涉及**樂曲資料**，本處會於收到有關通知後兩個工作天內以傳真回覆學校作實。如學校屆時仍沒收到本處的傳真回覆，**必須**於當日致電與本處聯絡。**10 月 4 日後，所有參賽樂曲/ 樂章均不得更改。**
13. 若報名時未有提交以下文件，參賽樂團必須於 **10 月 4 日或之前** 補交有關資料予本處〔傳真：2824 1989 / 地址：香港灣仔港灣道 2 號香港藝術中心 9 樓音樂事務處香港區音樂中心（活動及推廣組）〕：
- 團員名單（由校長簽署並蓋上學校印章證明）
 - 樂團簡介（不超過 100 字）
 - 舞台座位表
 - 所有參賽樂曲的程度證明
14. 比賽當日，參賽樂團必須於比賽開始前把選奏樂曲的指揮總譜正本/獲授權使用的副本**三份**交到評判席供評判參閱，未能提供總譜的樂團將被取消參賽資格。樂譜如有刪節，應予以標明。樂團負責人必須特別留意下列第 15 項並確保所提交的樂譜乃正本或已獲授權使用的副本。參賽樂團必須於比賽後即時主動向評判席職員取回樂譜，如有遺失，本處概不負責。
15. 參賽樂團必須遵守香港版權法，不可使用侵犯版權的樂譜；否則，須承擔相關的法律責任。
16. 音樂事務處有權使用任何有關比賽之相片、錄像及賽事紀錄作任何合法用途，包括活動宣傳之用。
17. 參加樂團必須遵守以上比賽規則。如違反參賽規則，音樂事務處有權終止或取消其參賽資格；或只由評判給予評語，而不作評分，該樂團亦不獲頒發獎項。
18. 如有任何爭議，音樂事務處保留最終決定權。

2019 香港青年音樂匯演 管樂團比賽 – 小學初級組（第 2 節）

比賽日期：2019 年 12 月 6 日（星期五）

開場時間：下午 2 時 30 分

比賽地點：伊利沙伯體育館表演場

| 出場次序 | 學校名稱 | 報到時間及地點 | |
|--------|----------------|--------------|----------------|
| | | 大型樂器 (後台) | 樂團團員 (地下大堂) |
| 11 | 聖母小學 | 1:30pm | 1:30pm |
| 12 | 中華基督教會基慧小學（馬灣） | | |
| 13 | 荃灣官立小學 | | |
| 14 | 香港華人基督教聯會真道書院 | 1:45pm | 1:45pm |
| 15 | 聖士提反女子中學附屬小學 | 2:00pm | |
| 16 | 北角衛理小學 | | |
| 17 | 陳瑞祺（喇沙）小學 | 2:15pm | 1:45pm |
| 18 | 中華基督教會協和小學 | | |
| 19 | 救恩學校（小學部） | 2:45pm | 2:00pm |
| 20 | 保良局蔡繼有學校 | | |
| 21 | 香港培正小學 | 3:00pm | |
| 22 | 救世軍林拔中紀念學校 | | |
| 23 | 漢華中學（小學部） | 3:15pm | |
| 24 | 聖公會聖多馬小學 | | |
| 觀眾入場 | | 2:15pm | |
| 比賽開始 | | 2:30pm | |
| 預計結束時間 | | 5:45pm | |

- 註： i. 參賽樂團團員及貨車必須按上述時間**準時抵步**。
- ii. **卸貨區入口**位於愛群道，伊利沙伯體育館與摩理臣山道遊樂場之間的通道。
- iii. 樂團必須自行安排人手搬運自備樂器，包括上落貨車及出入後台，並安排一至兩位工作人員於樂器存放區看管有關樂器。
- iv. 第 11 至 13 隊演出的樂團於入座及放下樂器盒後，本處職員會於開場前依次帶領團員進入後台範圍* 調音及準備出場。其餘樂團請安坐觀眾席，直至本處職員另行通知及帶領進入後台/調音室準備。
- （* 除非由本處職員帶領，所有人士不得擅自進入後台或調音室。）
- v. 賽事分兩節進行，頒獎儀式於下午第二節比賽完畢後舉行，請各團選派一至兩名代表出席，並於儀式進行前按本處職員指示到集合位置準備。

音樂事務處香港區音樂中心
活動及推廣組
鄭小姐（傳真：2824 1989）

2019 香港青年音樂匯演 管樂團比賽 – 小學初級組（第 2 節）

2019 年 12 月 6 日（星期五）

樂團運輸安排 及 自攜大型樂器清單

學校名稱：_____

本團將安排以下數量的旅遊巴士/ 貨車接載團員/ 運送樂器：

| | 車輛類別 | 數量 |
|------------|------|----|
| i. | 旅遊巴士 | |
| ii. | 貨車 | |

另會於比賽當日存放以下自備大型樂器於樂器存放區（請列出樂器名稱及數量）：

| | 大型樂器 * | 數量 |
|----------|--------|----|
| 1 | | |
| 2 | | |
| 3 | | |
| 4 | | |
| 5 | | |
| 6 | | |
| 7 | | |
| 8 | | |

* 由於後台空間有限，請樂團儘量只擺放大型樂器（如大號和大型敲擊樂團）於樂器存放區，另請安排一至兩位工作人員看管有關樂器。

樂團負責人姓名：_____ 比賽當日緊急聯絡電話：_____

樂團負責人簽署：_____ 日期：_____

註：請於 **11 月 12 日(星期二)前** 把填妥的表格傳真回音樂事務處。

2019 年 12 月 6 日(星期五) | 2:30pm | 伊利沙伯體育館表演場

| 出場序 | 學校名稱 | 出場序 | 學校名稱 | 出場序 | 學校名稱 |
|-----|-----------------|-----|-------------|--------|----------------|
| 11 | 聖母小學 | 17 | 陳瑞祺 (喇沙) 小學 | 23 | 漢華中學 (小學部) |
| 12 | 中華基督教會基慧小學 (馬灣) | 18 | 中華基督教會協和小學 | 24 | 聖公會聖多馬小學 |
| 13 | 荃灣官立小學 | 19 | 救恩學校 (小學部) | 其他(S1) | 小學初級組第 1 節領獎代表 |
| 14 | 香港華人基督教聯合真道書院 | 20 | 保良局蔡繼有學校 | | |
| 15 | 聖士提反女子中學附屬小學 | 21 | 香港培正小學 | | |
| 16 | 北角衛理小學 | 22 | 救世軍林拔中紀念學校 | | |

